CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de Santa María de Dexo (Oleiros, La Coruña)
MUNICIPIO: Oleiros
PROVINCIA: La Coruña
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 4057
N. INV: Iglesia de Santa María de Dexo (Oleiros, La Coruña)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Columna
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: Edilicia
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 5
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
ABAS MARTINVS / DE DEGIO RESTAVRAVIT / ECCLESIA PRO PECATIS / MORTVORUM TU QVI / LEGIS Dl PATER NOSTER

Lectura dada por ER A Coruña (2013: 422).
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
El abad Martín de Dexo restauró esta iglesia por los pecados de los muertos, tú que lees ora el padre nuestro.

Traducción dada por ER A Coruña (2013: 422).
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: ER A Coruña (2013: 422)
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES:
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: En la iglesia de Santa María de Dexo se conservan tres epígrafes legibles, en mayor o menor medida, y un cuarto desgastado.

El primero está localizado en el tambor de la columna sur del arco triunfal, cuya lectura más completa es la que realizó Yzquierdo.Aunque falta la fecha en este sillar, se completa su lectura con la inscripción en una de las piezas biseladas que componen la imposta del ábside, en la que Yzquierdo consiguió leer la fecha ERA 1238, con la equivalencia en años de 1200 (ER A Coruña, 2013: 422).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: 1200 d.C., siglo XII (ER A Coruña, 2013: 422).
CRIT. DAT.: Fecha en inscripción cercana (ER A Coruña, 2013: 422).
CONTEXTO HALLAZGO: La iglesia de Santa María de Dexo, en el municipio de Oleiros, es un un enclave pagano cristianizado. Esta teoría responde a la presencia de materiales romanos descubiertos en una restauración del templo (ER A Coruña, 2013: 421).
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 4057; Pérez González, José María - Valle Pérez, José Carlos (2013), Enciclopedia del Románico en Galicia: A Coruña, Aguilar de Campoo, Fundación Santa María la Real: Centro de Estudios del Románico, pp. 421-431.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES

Inscripción de la columna del arco triunfal

er431-1